

AMTSBLATT

für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 29.04.2015

Jahrgang 26

Nummer 5

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:**
Stadt Welzow

• **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Die Bürgermeisterin

• **Redaktionelle Bearbeitung:**
Die Bürgermeisterin Frau Zuchold,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-0, Fax 250-22,
e-mail: info@welzow.de

• **Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:**
Druck und Satz

Gewerbestraße 17 e-mail:
01983 Großbräschen beratung@drucksatz.com
Tel.: 035753 177-03 service@drucksatz.com
Fax: 035753 177-00 www.drucksatz.com

• **Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten:**

KG WochenKurier
Verlagsgesellschaft mbH & Co. Brandenburg
Geierswalder Str. 14, 02979 Bergen
www.wochenkurier.info
WOCHENKURIER@cwk-verlag.de
Beate Lehnert: 03571 467163

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für unverlagt an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satz ebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an WochenKurier.

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

- Seite 1 - Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung
Stadtverordnetenversammlung am 18.03.2015
- Amtliche Bekanntmachung -öffentliche Auslegung-

Nichtamtlicher Teil

- Seite 2 - Info aus dem Rathaus
Seite 8 - weitere Informationen
Seite 10 - Geburtstage und Jubiläen
Seite 11 - Geschichte und Kultur
Seite 14 - Vereine und Organisationen
Seite 17 - Soziale Dienste
Seite 19 - Bereitschaft
Seite 20 - Kirchen
Seite 22 - Anzeigen

AMTLICHER TEIL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 18.03.2015

Beschluss SV015/15 – mehrheitlich beschlossen -
Haushaltssicherungskonzept der Stadt Welzow 2015

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt: Auf der Grundlage des § 65 Abs.5 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg und des § 26 Abs.4 der Kommunalen Haushalts- und Kassenverordnung (KomHKV) wird das Haushaltssicherungskonzept (HSK) der Stadt Welzow für das Jahr 2015 in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Beschluss SV016/15 – mehrheitlich beschlossen -
Haushalt 2015 der Stadt Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt: Auf der Grundlage des § 65 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird die Haushaltssatzung 2015 der Stadt Welzow und deren Anlagen in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Beschluss SV019/15 – mehrheitlich beschlossen -
Bestätigung des Entwurfes zur Marktplatzgestaltung (1.BA)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Entwurf zur Marktplatzgestaltung (1.BA) Variante M2 zu und gibt diesen zur weiteren Planung und Umsetzung frei.

Beschluss SV020/15 – einstimmig beschlossen -
Vergabe - Ausbau Bahnhofstraße, Los 1

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dem Bieter Nr.1 den Zuschlag für den Ausbau der Bahnhofstraße, Los 1 entsprechend dem Angebot vom 16.02.2015 in Höhe von 207.408,27 € brutto zu erteilen.
Vergabe erfolgt an Fa. SGL Lauchhammer

Fortsetzung von Seite 1

Beschluss SV022/15 – mehrheitlich beschlossen -

Bestätigung des geänderten Entwurfes zum Neubau der Feuerwache der Freiwilligen Feuerwehr Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der geänderte Entwurf zum Neubau der Feuerwache der Freiwilligen Feuerwehr Welzow entsprechend Anlage wird bestätigt.

Der Beschluss SV042/14 wird hiermit aufgehoben.

Beschluss SV023/15 – einstimmig beschlossen -

Berufung sachkundiger Einwohner für die Arbeitsgruppe Kohle

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Auf Vorschlag der Fraktion der SPD wird Herr Gerd Himpel als sachkundiger Einwohner für die Arbeitsgruppe Kohle berufen.

Frau Gundula Stede scheidet als sachkundige Einwohnerin aus der Arbeitsgruppe Kohle aus.

Welzow, 14.04.2015

gez.: Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachung -öffentliche Auslegung-

Der Landkreis Spree Neiße beabsichtigt auf der Grundlage des §22 Abs. 1 und 2 sowie §28 des Bundesnaturschutzgesetzes vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2542), § 8 Abs. 1 des Brandenburgischen Naturschutzausführungsgesetzes i.V.m. § 4 Abs.2 der Naturschutzzuständigkeitsverordnung vom 27. Mai 2013 (GVBl. II Nr. 43) die Rechtsverordnung zum Schutz von Naturdenkmälern vom 27.04.2007 in einem förmlichen Verfahren gemäß § 9 des Brandenburgischen Naturschutzausführungsgesetzes vom 21. Januar 2013 (GVBl. INr. 3) zu ändern.

Die öffentliche Auslegung der Verordnung des Landkreises Spree Neißer zum „Schutz von Naturdenkmälern“ erfolgt in der Zeit vom 18. Mai 2015 bis zum 17. Juni 2015 in der Stadtverwaltung Welzow, Zimmer 28.

Die Einsichtnahme in die Unterlagen ist während der Öffnungszeiten möglich.

Montag: 9:00 - 11:30 Uhr
Dienstag: 9:00 - 11.30 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 9.00 - 11.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr

Jeder Bürger kann Bedenken und Anregungen während der Auslegungsfrist vorzubringen.

ENDE AMTLICHER TEIL

Informationen aus dem Rathaus

Informationen der Bürgermeisterin



Liebe Bürgerinnen und Bürger, die Osterfeiertage liegen erst wenige Wochen zurück. Nun beginnt der schöne Frühlingsmonat Mai. Eine Zeit, in der die Natur erwacht, die Bäume erblühen und die Blumen sprießen. Es beginnt auch die Zeit der Bautätigkeiten in unserer Stadt. In dieser Ausgabe möchte ich Sie über den Straßenbau informieren und auf die Situation des Bergbaus eingehen.

Auf der Berliner Straße und dem 1. Teilabschnitt der Karl-Marx-Straße rollt der Verkehr

Der Bau der Berliner Straße begann im Monat Mai 2014. Insgesamt wurden 251 m neu gebaut. Daher erfolgte die grundhafte Sanierung einschl. der Neuverlegung der Regenentwässerung und der Trinkwasserleitung. Weiterhin wurde die Straßenbeleuchtung erneuert und neue Bäume gepflanzt.

Der Ausbau des 1. Teilabschnittes der Karl-Marx-Straße begann ebenfalls im Mai 2014. Parallel dazu wurde die Umlandstraße saniert. Dieser Teilabschnitt ist nun auch an die Schmutzwasserkanalisation angeschlossen. Das anfallende Regenwasser wird über ein Rigolensystem abgeleitet. Verkehrsberuhigte Zonen sorgen außerdem dafür, dass Kraftfahrer mit angemessener Geschwindigkeit fahren. Zudem sind hier auch neue Bäume gepflanzt worden.



Start für den Straßenausbau in der Bahnhofstraße

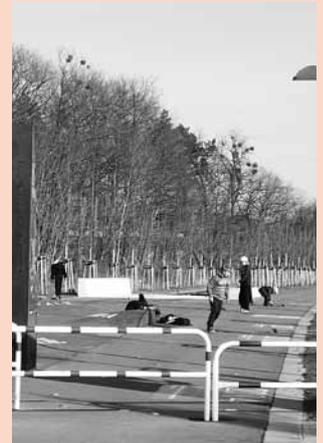
Am 07.04.2015 startete mit dem Abfräsen des alten Asphalt der Ausbau der Bahnhofstraße. Zwischen der Dresdener Straße und der Spremberger Straße wird nun eine weitere Straße im auslaufenden Sanierungsverfahren grundhaft erneuert. Die Straße hat eine Länge von 250 Metern. Mit dem Straßenneubau wird die Regenentwässerung erneuert, die Trinkwasserleitung neu verlegt und eine neue Straßenbeleuchtung installiert. Bis Ende Juli 2015 sollen alle Arbeiten abgeschlossen werden.



Barriere an der Spremberger Straße aufgestellt

Mit der Eröffnung der Gleispromade freuten sich gerade unsere Kinder und Jugendlichen über den kleinen Skaterparcours an der Spremberger Straße. Nahezu täglich erproben sie hier neue Kunststücke.

Um weiteren Unfällen vorzubeugen, wurde nun nach frostfreier Witterung durch die Stadtverwaltung ein Absperrgelenker aufgebaut.



Sachstand zur Verhandlung des Einwohnerantrages

Sowohl in meinen regelmäßig angebotenen Bürgermeister-sprechstunden als auch in der Stadtverordnetenversammlung fragen mich Bürgerinnen und Bürger u. a. immer wieder nach der Entschädigung für die Randbetroffenheit, zu den Verhandlungen den Tagebau Welzow-Süd, räumlichen Teilabschnitt II betreffend und auch zum Stand der Vorbereitungen der Umsiedlungen.

Um Ihnen allen nochmals den aktuellen Sachstand mitzuteilen, ist das Amtsblatt das geeignete Medium. Auf diese Art und Weise kann sich jeder Bürger belesen. Gern möchte ich daher an dieser Stelle auf die häufigsten Fragen nochmals konkret eingehen.

Entschädigung der Randbetroffenheit

Die Entschädigung der Randbetroffenheit bezog sich auf den Einwohnerantrag aus dem Jahre 2010. Insgesamt 6 Forderungen waren mit Vattenfall zu verhandeln. Die Verhandlungen wurden mit Vattenfall in den Jahren 2011 und 2012 geführt.

Zwei der Forderungen sind erfüllt:

1. Freistellung von der Gewässerunterhaltungsumlage und
2. Erhöhung der Gießwasserentschädigung.

Zur Verhandlung der Forderung 1, finanzielle Entschädigung von bis zu 40.000 € für jeden Eigentümer/Haushalt hatte der Bürgerbeirat Randbetroffenheit direkte Arbeitsgespräche mit Vattenfall vereinbart.

In der Zeit von 2012 bis zu Beginn des Jahres 2014 wurden diese Verhandlungen, mit einer halbjährigen Unterbrechung geführt. Anfang 2014 wurde im Ergebnisprotokoll festgehalten, dass die Forderung der finanziellen Entschädigung in den Forderungskatalog der Stadt Welzow einfließen soll. Das ist umgesetzt. **Eine Ausgleichszahlung erfolgt nur mit Erlass der Rechtsverordnung zum Braunkohlenplan und auf der Grundlage eines unterzeichneten Umsiedlungsvertrages.**

Wenn es zu einem Umsiedlungsvertrag kommt, dann wird in diesem Vertrag die Entschädigung der Randbetroffenheit mit vereinbart.

Eine weitere Forderung, wie die Anbindung der Stadt Welzow an die Bundesstraße B169, kann nicht durch Vattenfall umgesetzt werden, da der Straßenausbau dem Land Brandenburg obliegt.

Der Ausgleich für einen Wertverlust von Immobilien, der insbesondere durch den Tagebau beeinflusst wird, ist vom Obersten Gutachterausschuss des Landes Brandenburg mit gleich „null“ bewertet worden. Auch wenn einige von Ihnen diese Argumentation nicht akzeptieren wollen, so muss man doch feststellen, dass nach den Aussagen dieses unabhängigen Gremiums diese Forderung mit Vattenfall nicht mehr verhandelbar war.

Ich hoffe, dass ich Ihnen hiermit nochmals den aktuellen Sachstand zum Einwohnerantrag vermitteln konnte.

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Lausitzer Erklärung der Mitglieder des Regionalen Entwicklungskonzeptes Altdöbern, Drebkau, Spremberg und Welzow zur Zukunftssicherung der Braunkohle in Brandenburg und Sachsen



In Sorge um die Zukunft unserer Region, den Verlust von Arbeitsplätzen und die langfristige Versorgung mit bezahlbarer Energie sprechen wir uns für den Erhalt der Lausitzer Kohle- und Energieindustrie und die erforderliche Planungssicherheit aus. Wirtschaftliche und ökologische Vernunft erfordern mittelfristig einen Mix aus regenerativen und fossilen Energien.

Mit der Stilllegung zahlreicher Tagebaue und Braunkohlekraftwerke sowie einer weitgehenden De-industrialisierung hat die Lausitz nach 1990 bereits einen erheblichen Anteil an der Reduzierung der Emission von CO₂ geleistet. Die Folgen des Verlustes von Arbeitsplätzen und der Abwanderung qualifizierter junger Menschen sind in der Region bis heute spürbar. Ein weiterer Abbau von Arbeitsplätzen in den Tagebauen und Kraftwerken und damit verbunden auch in der mittelständischen Industrie hätte fatale Folgen. Dazu gehören unter anderem Firmenschließungen, Kaufkraftverlust, Abwanderung, fehlende Investitionen und Gebäudeleerstand.

Die Pläne des Bundeswirtschaftsministeriums zur Erreichung der Klimaziele basieren im Wesentlichen auf der Abschaltung von Kraftwerkskapazitäten. Sie vernachlässigen jegliche Folgen

für die wirtschaftlichen Strukturen einer ganzen Region, noch berücksichtigen sie den globalen Charakter des Klimaproblems. Mit der Stilllegung deutscher Kraftwerke wird es keinerlei Reduzierung von CO₂-Emissionen im europäischen Maßstab geben. Eine Energiewende ist in wenigen Jahren nicht zu leisten. Nicht zuletzt, weil die erforderlichen Technologien, wie die Energiespeicherung nicht in nötigem Umfang vorhanden sind. Der einheimische Energieträger Braunkohle ist in ausreichendem Maß vorhanden. Er kann die Energiewende mittelfristig ermöglichen und die Versorgungssicherheit gewährleisten. Anstelle übereilter und kurzfristiger Ausstiegsszenarien benötigt die Lausitz ein verlässliches Bekenntnis zur Braunkohle und Planungssicherheit für die kommenden Jahrzehnte.

Wir fordern deshalb:

keine einseitige Belastung der Braunkohleindustrie
Erhalt der Wirtschaftsstruktur und der Arbeitsplätze in der Lausitz
langfristige Planungssicherheit für die Braunkohle, für Wirtschaftsbetriebe, Kommunen und jeden einzelnen Bürger
nachhaltige finanzielle Unterstützung vom Bund für den Strukturwandel in der Lausitz
Amt Altdöbern
Stadt Drebkau

Detlef Höhl
Amtsdirektor
Amt Altdöbern

Dietmar Horke
Bürgermeister
Stadt Drebkau

Christine Herntier
Bürgermeisterin
Stadt Spremberg

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin
Stadt Welzow

Bürgermeistersprechstunde fürs I. Halbjahr 2015

Die Bürgermeistersprechstunden finden an folgenden Tagen statt.
19.05.15, 23.06.15

Die Bürgermeisterin, Frau Zuchold, wird Ihre Probleme und Fragen aber auch Anregungen, Hinweise und Ideen gern aufnehmen. Die Sprechstunden finden an den o. g. Tagen jeweils von 14:00 – 17:00 Uhr statt. Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie über das Sekretariat mit Frau Girndt Tel. 035751 25012 Ihren Terminwunsch abzustimmen.

Änderungen sind vorbehalten:

Weiterhin haben alle Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Terminübersicht

Hauptausschuss

Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold
Tag: 20.05.2015
02.09.2015
04.11.2015
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr C. Kupsch
Tag: 03.06.2015
16.09.2015
18.11.2015
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzende: Herr G. Schulz
Tag: 27.05.2015
09.09.2015
11.11.2015
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Versammlungsraum, ehem. Schule Proschim, Schulweg 49

Finanzausschuss

Vorsitzender: Herr H. Franz
Tag: 18.05.2015
31.08.2015
02.11.2015
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bauausschuss

Vorsitzender: Herr R. Franke
Tag: 19.05.2015
01.09.2015
03.11.2015
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Umweltausschuss

Vorsitzender : Frau Wodtke
Tag: 13.05.2015
26.08.2015
28.10.2015
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales

Vorsitzende: Frau G. Jentsch
Tag: 26.05.2015 (im Jugendclub, Spremberger Str.18)
01.09.2015
03.11.2015
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Werksausschuss

Vorsitzender: Herr U. Rogin
Tag: 11.05.2015
24.08.2015
26.10.2015
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Informationen aus dem Rathaus Welzow zu Straßenbaumaßnahmen

Ab 07.04.2015 erfolgt der grundhafte Ausbau der Bahnhofstraße unter Vollsperrung.

Die Baumaßnahme wird, in Abhängigkeit der Witterung, voraussichtlich bis Ende Juli dieses Jahres dauern.

Das Los 1 „Straßenbau, Regenentwässerung, Regenwasserhausanschlüsse“ wird gefördert im Rahmen der Städtebauförderung. Die Finanzierung des Los 2 „Trinkwasser“ erfolgt durch den Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverband.

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer, sich auf diese Verkehrseinschränkung einzustellen.

Rainer Schmidt
Ltr. Amt Bau / Wirtschaftsförderung

Wussten Sie schon...

Stadt Welzow



- dass unser Schwimmbad auf eine 80-jährige Geschichte zurück blicken kann?

Unser Schwimmbad wurde von den Eintracht Werken im Jahre 1934 nach den von der Gemeinde bestätigten Plänen erbaut. Viele ältere Bürger können sich noch sehr gut an den 10 m Sprungturm, das 50 m Schwimmerbecken mit den Startblöcken, den Damenschwimbereich und die große Badeanlage für die Kinder mit dem Babybecken erinnern. Baulich hat sich seit diesen Zeiten sehr viel verändert, lediglich das Pförtner- und Einlasshäuschen, die Umkleieräume und die Gaststätte, lassen noch das Bild aus den alten Zeiten erkennen.

- dass das Schwimmbad im Jahre 1992 nach umfangreichen Umbauarbeiten wieder die Pforten öffnete?
- dass wir in jedem Jahr ca. 6.800 bis 7.400 Besucher zählen?
- dass die Betreuung eines Schwimmbades zu den sogenannten freiwilligen Aufgaben einer Kommune gehört?
- dass die Stadt Welzow jährlich ca. 100.000 € benötigt, um das Schwimmbad zu betreiben?

Jeder von nah und fern ist in unserem Schwimmbad herzlich willkommen! Wir wünschen uns viele fröhliche und zufriedene Badegäste.

Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung

Die gemeinsam mit Vattenfall angebotene Bürgersprechstunde zu aktuellen Fragen, Anregungen und Problemen in Bezug zur weiteren Tagebauentwicklung findet am

Donnerstag, 07.05.2015 – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus der Stadt Welzow, Zimmer 23 statt.

Wir bitten alle Interessenten um eine vorherige telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer: 035751 / 250 59 oder 035751 / 250 12.

Allen Bürgerinnen und Bürger des Wohngebiets V und Liesker Wegs, die nach dem derzeitigen Planungsstand durch den Teilabschnitt II des Tagebaus Welzow-Süd an Umsiedlungen beteiligt wären, steht das Bürgerbüro von Vattenfall in der Waisenhausstraße 15, am Dienstag, 12.05.2015 in der Zeit von 16 bis 18 Uhr offen.

Telefonisch erreichen Sie die Mitarbeiter während den Sprechzeiten unter der Telefonnummer 035751 / 2799-21 bzw. -28.

M. Pohl
Bergbaukoordinator

Bürgerinformationsveranstaltung der Bürgermeisterin am 05. Juni 2015

„Man merkt nie, was schon getan wurde, man sieht immer nur, was noch zu tun bleibt.“ [Marie Curie]

Dem Zitat der berühmten Physikerin Marie Curie folgend möchten wir Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger auch im Jahr 2015 über aktuelle Themen und Entwicklungen in der Stadt Welzow informieren. Wir wollen dabei einerseits auf die erfolgreich umgesetzten Bauprojekte des vergangenen Jahres zurückblicken, sowie gemeinsam mit Ihnen eine Vorschau auf die aktuellen Baumaßnahmen und Projekte im Jahresverlauf 2015 richten.

Darüber hinaus möchten wir Sie über den aktuellen Stand der Verhandlungen zum Grundlagenvertrag für den Wohnbezirk 5 / Ausbauten Liesker Weg mit dem Unternehmen Vattenfall informieren.

Die Bürgerversammlung findet am Freitag, 05.06.2015, 18.00 Uhr im Kulturhaus, Spremberger Straße 2 in Welzow statt.

Um Ihnen Gelegenheit zu geben auch Ihre Fragen zu diesen Themen zu klären, ist zudem die Teilnahme von Vertretern des Unternehmens Vattenfall sowie der Gemeinsamen Landesplanung Berlin – Brandenburg vorgesehen.

Wir bitten alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sich diesen Termin bereits vorzumerken. Im folgenden Amtsblatt Nr. 6 erhalten Sie darüber hinaus weiterführende Informationen zu dieser Veranstaltung.

M. Pohl
Bergbaukoordinator

Saisonangebot für das Jahr 2015 Schwimmbad Welzow

Öffnungszeiten des Schwimmbades Welzow vom 30.05.2015 bis zum 12.09.2015

Vor- und Nachsaison:

Montag bis Freitag 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag/Sonntag 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Hauptsaison(Ferien):

Montag bis Sonntag 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Eintrittspreise

Eintrittskarte	Erwachsene	1,50 €
Badekarte für 7 Tage	Erwachsene	7,50 €
Eintrittskarte ab vollendetem 10. Lebensjahr	Kinder Schüler, Studenten Azubis	0,80 €
Badekarte für 7 Tage		4,00 €

Eintrittskarte bis vollendeten 10. Lebensjahr	Kinder	0,50 €
Badekarte für 7 Tage		2,50 €
Familienkarte 2 Erwachsene und 2 Kinder - jedes weitere Kind		4,00 € 0,25 €
Gruppenkarte pro Kind und Jugendlicher ab 5 Personen mit Betreuer		0,25 €
Schulschwimmunterricht für Schulen in Trägerschaft der Stadt Welzow		kostenlos
Schwimmkurs über 10 Stunden		25,00 €
Eintrittskarte für Kinderveranstaltungen zuzüglich zum jeweiligen Tarif		1,00 €
Eintrittskarte für Erwachsenenveranstaltungen zuzüglich zum jeweiligen Tarif		2,00 €

Öffentliche Ausschreibung

Bei der Stadt Welzow wird zur voraussichtlichen Besetzung ab 01.06.2015 die Stelle eines

Hausmeister m/ w für den technischen Bereich

öffentlich ausgeschrieben.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 26 Stunden. Die Entlohnung erfolgt nach TVöD.

Konkret erfolgt der Einsatz in den kommunalen Kindereinrichtungen sowie dem Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“ der Stadt Welzow.

Einstellungsvoraussetzung: - eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker/ in für Sanitär-, Heizungs- und Berufsbild Klimatechnik oder im Elektrohandwerk (Elektriker/ in)

Das Aufgabengebiet umfasst: - Instandhaltung und Pflege der Gebäude und technischen Anlagen der Einrichtungen (Heizungsanlagen, Brandmeldeanlagen etc.)
- Durchführung kleinerer Reparaturen, Instandsetzung von Inventar
- Renovierung der Gebäude und Anlagen
- Überwachung und Kontrolle der Mängelbeseitigung durch Fremdfirmen
- Wartung und Pflege der Spielgeräte
- Veranstaltungsvorbereitung
- Reinigung und Pflege der Außenanlagen einschließlich Winterdienst nach Absprachen
- Sonstiges

Anforderungen: - mehrjährige praktische Berufserfahrung in einem anerkannten handwerklichen Beruf und technisches, berufsübergreifendes Verständnis
- hohe Einsatzbereitschaft, Umsicht und Belastbarkeit
- systematische und zuverlässige Arbeitsweise und selbstständiges Arbeiten
- Bereitschaft zur Übernahme häufig wechselnder Aufgaben und Einsatzorte
- wirtschaftliches Denken und Handeln
- Freundlichkeit und Aufgeschlossenheit zu Kindern, Erziehern und Eltern
- Teamfähigkeit, Verantwortungsbereitschaft, Organisationsfähigkeit und Initiativekraft
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten

Sie tragen mit Ihrem Verhalten maßgeblich zur Atmosphäre in den Einrichtungen bei, erkennen die anfallenden Arbeiten eigenständig und gehen diese mit Elan an, sind begeisterungsfähig und haben Spaß an Ihrem Job.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Bewerbungsanschreiben, lückenloser tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Facharbeiterzeugnisse, aktuelles erweitertes Führungszeugnis (nicht älter als 3 Monate), Arbeitszeugnisse usw.) richten Sie bitte bis zum **12. Mai 2015** an:

Stadt Welzow · Personalamt · Kennwort: Bewerbung Hausmeister m/w · Poststraße 8 · 03119 Welzow

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen bitten wir Sie, einen adressierten und ausreichend frankierten Briefumschlag beizulegen. Bitte haben Sie Verständnis, dass keine Eingangsbestätigungen und Zwischennachrichten versandt werden.

Partnerschaftsaustausch Gemeinde Schiffweiler – Stadt Welzow vom 11.06.2015 – 14.06.2015

In der Zeit vom 11.06.2015 bis zum 14.06.2015 fahren wir zum alljährlichen Partnerschaftsaustausch in unsere saarländische Partnergemeinde Schiffweiler. In den drei Tagen erwartet uns ein umfang- und abwechslungsreiches Programm, bei dem wir Land und Leute näher kennenlernen dürfen.

Das detaillierte Programm lag uns bis Redaktionsschluss noch nicht vor.

Wir fahren gemeinsam mit einem Kleinbus, die Kosten für die Fahrt werden von der Stadt Welzow übernommen, die Kosten für Unterkunft und Verpflegung müssen selbst getragen werden.

Bei Interesse an der Fahrt nach Schiffweiler, bitten wir Sie uns bis zum 15. Mai 2015 eine Anmeldung zu übergeben, damit Unterkunft, Fahrt und Ablauf effektiv geplant und vorbereitet werden können.

Für Rückfragen steht Ihnen in unserem Haus Herr Pusch,
Tel. 25016 und Frau Hellwig, Tel. 27763 zur Verfügung.
Anmeldung per Fax: 25022, per E-Mail: d.pusch@welzow.de

(Anmeldung für die Fahrt in die Gemeinde Schiffweiler auf Seite 7)

Anmeldung für die Fahrt in die Gemeinde Schiffweiler

vom 11.06.2015 – 14.06.2015

Ich melde mich/ uns für Fahrt nach Schiffweiler an

Personenzahl

.....
Name

.....
Vorname

.....
Straße

.....
Ort

.....
Tel.

.....
Name

.....
Vorname

.....
Straße

.....
Ort

.....
Tel.

Unterbringung gewünscht in:

Hotel Scherer

La Perla

privat

egal

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die verbindliche Anmeldung.

Welzow , den.....

.....

Unterschrift



Neueröffnung in Welzow

Die Stadt Welzow gratulierte am 27.03.2015 dem Gewerbetreibenden Herrn Zynel Cumert zur Neueröffnung seiner Bar und Spielhalle. Herzlichste Glückwünsche überreichten Herr Detlef Pusch, Stellvertreter der Bürgermeisterin, und Frau Christin Martinek, SB Gewerbeamt, und wünschen einen guten Start.

Foro: von links nach rechts: Frau Martinek (SB Gewerbeamt), Herr Pusch (Stellvertreter der Bürgermeisterin), Herr Cumert (Betreiber), Herr Brückner (Architekt)



Der Redaktionsschluß für die **Juniausgabe ist der **11.05.2015**
und sie erscheint am **29.05.2015**
Bitte den Redaktionsschluß einhalten! E-Mail: s.horke@welzow.de**

Weitere Informationen

Öffentliche Bekanntmachung des Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverbandes

Auf Grund des § 7 Nr.3 und des § 14 Abs.1 der Eigenbetriebsverordnung hat die Verbandsversammlung durch Beschluss vom 25.02.2015 den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2015 festgestellt:

1. Es betragen:	1.1. im Erfolgsplan Bereich Trinkwasser	
	die Erträge	5.625.100,00 EUR
	die Aufwendungen	5.625.100,00 EUR
	1.2. im Erfolgsplan Bereich Abwasser	
	die Erträge	6.060.200,00 EUR
	die Aufwendungen	6.060.200,00 EUR
	1.3. im Finanzplan Bereich Trinkwasser	
	Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit	1.001.000,00 EUR
	Mittelabfluss aus der Investitionstätigkeit	4.040.500,00 EUR
	Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit	2.573.000,00 EUR
	1.4. im Finanzplan Bereich Abwasser	
	Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit	641.400,00 EUR
	Mittelabfluss aus der Investitionstätigkeit	2.830.000,00 EUR
	Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit	1.275.500,00 EUR
2. Es werden festgesetzt:		
	2.1. der Gesamtbetrag der Kredite im Bereich Trinkwasser auf:	820.000,00 EUR
	2.2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Bereich Trinkwasser auf:	208.000,00 EUR
	2.3. der Gesamtbetrag der Kredite im Bereich Abwasser auf:	1.350.000,00 EUR
	2.4. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Bereich Abwasser auf :	678.000,00 EUR
	2.5. die Verbandsumlage zum Ausgleich der Aufwendungen für die Entwässerung öffentlicher Flächen auf:	293.700,32 EUR

Nach § 29 Abs. 2 GKGBbg i. V. mit § 20 Abs. 5 der Verbandssatzung haben die einzelnen Verbandsmitglieder folgende Anteile zu tragen:

a) Spremberg	288.065,60 EUR
b) Felixsee, OTe Klein Loitz und Bohsdorf	3.539,76 EUR
c) Hornow-Wadelsdorf	2.094,96 EUR

Spremberg, den 26.03.2015

Harry Krause
Vorsitzender der Verbandsversammlung

Bernd Schmied
Verbandsvorsteher

Der Wirtschaftsplan wurde mit Schreiben vom 19.03.2015 durch den Landrat des Landkreises Spree-Neiße genehmigt. Entsprechend § 21 Abs.3 der Verbandssatzung des SWAZ liegt der Wirtschaftsplan 2015 in der Zeit vom 20.04.2015 bis zum 30.04.2015 in der Heinrichstraße 9 in 03130 Spremberg, im Sekretariat während der Dienstzeit zur Einsichtnahme aus. Wir bitten um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 03563-390638.

Spremberg, den 26.03.2015

Bernd Schmied
Verbandsvorsteher

**Wózwajenje wjednika wólbneho wuběrka k wólbam Rady za nastupnosći Serbow w kraju Bramborskeje
wót 17. februara 2015**

**Bekanntmachung des Leiters des Wahlausschusses für die Wahlen zum Rat für Angelegenheiten der Sorben/Wenden
vom 17. 02.2015**

Wólbny wuběrka k wólbam Rady za nastupnosći Serbow w kraj Bramborskeje dajo k wěsći:
Wahlausschuss für die Wahlen zum Rat für Angelegenheiten der Sorben/Wenden im Land Brandenburg gibt bekannt:

Wólby Rady za nastupnosći Serbow w kraju Bramborskeje, dnja 31. maja 2015
Wahlen zum Rat für Angelegenheiten der Sorben/Wenden am 31. Mai 2015

I. Termin wólbow a wólbny cas / Wahltermin sowie Wahlzeit

Pó paragrafje 4 wótstawk 2 wólbneho pórěda k Serbskej kazni se póstajijo slědny zeń listowych wólbow a kóńc wólbneho casa na 31. maj 2015, zeger 10:00.

Gemäß § 4 Absatz 2 der Wahlordnung zum Sorben/Wenden-Gesetz wird als letzter Tag der Briefwahl und als Ende der Wahlzeit der 31. Mai 2015, 10 Uhr, bekannt gegeben.

II. Za wólbne wopšawnjenje / Wahlberechtigung

Do wuzwólowanja wopšawnjone su wšê Serby, kenž su na slědnem dnju listowych wólbow za wólby do Krajneho sejma Bramborskeje do wuzwólowanja wopšawnjone (§ 8, wólbny pórěd).

Wahlberechtigt sind alle Sorben/Wenden, die am letzten Tag der Briefwahl zur Wahl des Landtages Brandenburg wahlberechtigt sind (§ 8, Wahlordnung).

III. Zapisanje do zapisa wólarjow na póžedanje / Eintragung in das Wählerverzeichnis auf Antrag

Póžedanje na zapisanje do zapisa wólarjow ma se pisnje až do 24. maja 2015 w jadnańskem běrowje wólbneho wuběrka stajis (§ 12 wótrězk 1, wólbny pórěd).

Kužda do wuzwólowanja wopšawnjona wósoba ma pšawo, (§ 14, wólbny pórěd), wót 11. maja do 13. maja 2015 a wót 26. maja do 27. maja 2015 w casu wót zeger 16:00 do 18:00 pšawosć datow, kótarež su we wólbnem zapisu zapisane, pšespytowaš. Chtož ma zapis wólarjow za njepšawy abo njedopońny, móžo pisnje abo ako wuzjawjenje k zapisanju spšesiwjenje pšesiwio zapisuju wólarjow w jadnańskem běrowje zapodaš.

Der Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis ist schriftlich bis zum 24. Mai 2015 in der Geschäftsstelle des Wahlausschusses zu stellen (§ 12 Absatz 1, Wahlordnung). Jede wahlberechtigte Person hat das Recht, (§ 14, Wahlordnung), vom 11. Mai bis 13. Mai 2015 und vom 26. Mai bis 27. Mai 2015 in der Zeit von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr die Richtigkeit ihrer im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten zu überprüfen und gegebenenfalls schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einzulegen.

Kužda do wuzwólowanja wopšawnjona wósoba dostanjo wót jadnańskego běrowa bžez komuženja, nic pak pšed pšizwólenim jadnotliwych wólbnych naraženjow powěsć za wuzwólowanje a pódložki za listowu wólb.

Wahlberechtigte Personen erhalten unverzüglich vom Wahlbüro, jedoch nicht vor Zulassung der Einzelwahlvorschläge, die Wahlbenachrichtigung und die Briefwahlunterlagen übersandt.

Kužda wólarka a kuždy wólar ma pšes głosow. Wóna abo wón móžo wólbnemu naraženju jadnotliwego jano jaden głos daš. Wólone su pšeccej te pšes kandidatki abo kandidaty z nejwěcej głosami. Njewólone kandidatki abo kandidaty su narownańske wósoby w rěže dojspitych głosow.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat jeweils fünf Stimmen. Sie oder er kann einem Einzelwahlvorschlag nur eine Stimme geben. Gewählt sind die fünf Bewerberinnen und Bewerber mit den meisten Stimmen. Die nicht gewählten Bewerberinnen und Bewerber sind Ersatzpersonen in der Reihenfolge der auf sie entfallenden Stimmzahlen.

IV. Zapódaše wólbnych naraženjow jadnotliwego / Einreichung von Einzelwahlvorschlägen

Pó paragrafje 18 wólbneho pórěda k Serbskej kazni ma se wólbne naraženja jadnotliwego až do 13. apryla 2015, zeger 16:00 pisnje w jadnańskem běrowje wólbneho wuběrka zapodaš. Kužde zjadnošerstwo, kenž se w swóich wustawkach k serbskim cilam wuznajo (§ 2, wótstawk 3) móžo až do žase wólbnych naraženjow jadnotliwego zapodaš. Kandidatka abo kandidat musy wobtwariš, až jo do wuzwólowanja krajneho sejma wopšawnjona/y a až jo 18. žywieńske lěto zakóńcyta/zakóńcyt.

Gemäß § 18 der Wahlordnung zum Sorben/Wenden-Gesetz sind Einzelwahlvorschläge bis zum 13. April 2015 bis 16.00 Uhr schriftlich in der Geschäftsstelle des Wahlausschusses einzureichen. Einzelwahlvorschläge können alle Vereine und Vereinigungen einreichen, die eine eigene Satzung mit sorbischem/wendischem Bezug haben. Jede Vereinigung hat das Recht bis zu zehn Einzelwahlvorschläge einzureichen. Die Bewerberin oder der Bewerber muss im Wählerverzeichnis eingetragen sein, sowie am letzten Tag der Briefwahl das 18. Lebensjahr vollendet haben und zur Wahl des Landtages Brandenburg berechtigt sein.

Jörg Masnik

Pšesedař wólbneho wuběrka k wólbam Rady za nastupnosći Serbow w kraju Bramborskeje

Vorsitzender des Wahlausschusses für die Wahlen zum Rat für Angelegenheiten der Sorben/Wenden im Land Brandenburg

Žylojska droga 41 / Sielower Straße 41

03044 Chóšebuz / Cottbus

Fon: 0355 / 12162683

Mail: wolbnwuberk@gmx.de

Tierseuchenallgemeinverfügung des Landkreises Spree-Neiße

Die Anordnung der Aufstallung von Geflügel gem. Ziffer II der Tierseuchenallgemeinverfügung des Landkreises Spree-Neiße vom 28.01.2015 (Amtsblatt für den Landkreis Spree-Neiße Nr. 02 vom 15.02.2015, S.2) für den unmittelbaren Uferbereich des Peitzer Teichgebietes wird aufgehoben

Damit kann das Geflügel im gesamten Landkreis Spree-Neiße und der kreisfreien Stadt Cottbus außerhalb geschlossener Ställe oder Schutzvorrichtungen gehalten werden (Freilandhaltung).

Die in der Tierseuchenallgemeinverfügung vom 28.01.2015 angeführten allgemeinen Schutzmaßnahmen dienen der Vermeidung der Einschleppung des bereits in der Wildvogelpopulation vorhandenen Virus in Hausgeflügelbestände und sind weiterhin durch jeden Geflügelhalter konsequent umzusetzen.

Die Allgemeinverfügung tritt am Tag nach der Veröffentlichung in Kraft.

Forst (Lausitz), den 01.04.2015

Dr. Vogt
Amtstierarzt

Geburtstage und Jubiläen

Gemäß § 33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz - BbgMeldeG) vom 25.06.1992 (GVBl. I, S. 10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der Goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da die Bürgermeisterin die Paare ehren möchte.

Die Stadt Welzow gratuliert!



in Welzow

02.05.1933	Schombel, Horst	zum 82. Geburtstag			
03.05.1941	Nowka, Edda	zum 74. Geburtstag	22.05.1941	Vogler, Frieda	zum 74. Geburtstag
03.05.1931	Schimma, Herta	zum 84. Geburtstag	23.05.1942	Lehmann, Ursula	zum 73. Geburtstag
04.05.1943	Koßick, Klaus-Dieter	zum 72. Geburtstag	23.05.1939	Mrosk, Edda	zum 76. Geburtstag
05.05.1940	Jauer, Klaus	zum 75. Geburtstag	23.05.1934	Timm, Ruth	zum 81. Geburtstag
05.05.1932	Oel, Frieda	zum 83. Geburtstag	26.05.1936	Büchner, Ruth	zum 79. Geburtstag
07.05.1929	Kreutzholz, Ruth	zum 86. Geburtstag	26.05.1935	Kullmann, Christa	zum 80. Geburtstag
08.05.1931	Schönfeld, Roman	zum 84. Geburtstag	27.05.1932	Buder, Ruth	zum 83. Geburtstag
11.05.1935	Lauschke, Manfred	zum 80. Geburtstag	27.05.1937	Meier, Christa	zum 78. Geburtstag
12.05.1934	Matysiak, Günter	zum 81. Geburtstag	27.05.1938	Schulze, Renate	zum 77. Geburtstag
14.05.1934	Hasselberg, Helga	zum 81. Geburtstag	27.05.1931	Seifert, Jutta	zum 84. Geburtstag
15.05.1928	Fleischer, Gisela	zum 87. Geburtstag	28.05.1924	Fertyk, Irmgard	zum 91. Geburtstag
15.05.1944	Krankowski, Gerd	zum 71. Geburtstag	28.05.1942	Herzog, Astrid	zum 73. Geburtstag
15.05.1936	Krause, Martin	zum 79. Geburtstag	28.05.1943	Kühn, Brigitte	zum 72. Geburtstag
15.05.1934	Rotter, Elfriede	zum 81. Geburtstag	28.05.1937	Neumann, Käte	zum 78. Geburtstag
16.05.1932	Feudel, Frieda	zum 83. Geburtstag	28.05.1933	Wojtkowiak, Grete	zum 82. Geburtstag
16.05.1936	Krawietz, Helga	zum 79. Geburtstag	29.05.1924	Kuba, Ingeborg	zum 91. Geburtstag
16.05.1938	Matysiak, Gissi	zum 77. Geburtstag	29.05.1934	Lähnwitz, Rosemarie	zum 81. Geburtstag
16.05.1938	Neumann, Jutta	zum 77. Geburtstag	29.05.1944	Seiffert, Ursula	zum 71. Geburtstag
16.05.1939	Rudolph, Rosemarie	zum 76. Geburtstag	29.05.1930	Sperling, Helene	zum 85. Geburtstag
17.05.1932	Moll, Anneliese	zum 83. Geburtstag	30.05.1945	Höhne, Reiner	zum 70. Geburtstag
17.05.1935	Theel, Waltraud	zum 80. Geburtstag	30.05.1945	Richter, Gisela	zum 70. Geburtstag
18.05.1938	Kalisch, Aribert	zum 77. Geburtstag	31.05.1942	Haschke, Heidi	zum 73. Geburtstag
18.05.1925	Mocksch, Eberhardt	zum 90. Geburtstag			
19.05.1925	Würsig, Wanda	zum 90. Geburtstag			
20.05.1941	Spiegel, Ingo	zum 74. Geburtstag	OT Proschim		
21.05.1939	Gramer, Waltraud	zum 76. Geburtstag	02.05.1928	Hoffmann, Heinz	zum 87. Geburtstag
21.05.1941	Nuglisch, Gerd	zum 74. Geburtstag	31.05.1924	Radke, Horst	zum 91. Geburtstag

Geschichte und Kultur

Veranstaltungsplan der Stadt Welzow 2015

Mai 2015					
			12.05.2015	Muttertagsfeier	Volkssolidarität OG Welzow
06.05.2015	AG Keramik im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	ATZ Welzow e.V. ab 18 Uhr	13.05.2015	AG Spinnen Spinnen im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	ATZ Welzow e.V. ab 17 Uhr
09.05.2015	Archäologische Wanderung Mit Steinzeitimbiss im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	ATZ Welzow e.V.	17.05.2015	Aktionstag im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	ATZ Welzow e.V.
11.05.2015	Chorkonzert zum Muttertag mit dem Welzower Heimatchor Heinrich-Heine-Straße 2 03119 Welzow 035751 275050	Besucherzentrum „excursio“	20.05.2015	Die alte Kunst des Bandwebens im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	ATZ Welzow e.V.
10.05.2015	Archäologische Radwanderung Mit Steinzeitimbiss im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	ATZ Welzow e.V.	25.05.2015	Deutscher Mühltage Alte Mühle Proschim	Verein Landtechnik und bäuerliche Lebensart
			29.05.2015	Jagd in der Vorgeschichte im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	ATZ Welzow e.V.



Muttertag mit dem Welzower Heimatchor e.V.

Nun schon zum dritten Mal gestaltet der Welzower Heimatchor e.V. ein Konzert zu Ehren aller Mütter im EXCURSIO Besucherzentrum in Welzow. Das Muttertagskonzert, zu dem wir Sie herzlich einladen möchten, beginnt am 10.05.2015 um 15:00 Uhr. Der Chor wird Sie mit einem bunten Reigen schöner Frühlings- und Volkslieder sowie neuzeitlicher Musik erfreuen. Kinder des Kindermusicals Cottbus werden das Programm mit ihren Darbietungen bereichern.

Im Anschluss an das Konzert wird von den Frauen des Chores selbstgebackener Kuchen und Kaffee zu einem kleinen Unkostenbeitrag angeboten.

Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt für Interessierte:

Alle Anfragen zur Veranstaltung werden im excursio Besucherzentrum des Bergbautourismus-Vereins „Stadt Welzow“ e.V., Heinrich-Heine-Straße 2,

Telefon 035751-27 50 50, info@bergbautourismus.de entgegengenommen.

Weitere Informationen auch auf www.bergbautourismus.de.

excursio
BESUCHERZENTRUM





**Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“
Schulstraße 6, in Welzow**

Öffnungszeiten:

Mo. 8.30 – 14.30 Uhr
Di. 8.30 – 17.30 Uhr
Mi. 8.30 – 13.00 Uhr
Do. 8.30 – 17.30 Uhr
Fr. 8.00 – 14.30 Uhr

Telefon: 035751-27763
Fax: 035751-279909
Ansprechpartner:
Frau Hellwig, Telefon 035751-27763
e-mail: alte-dorfschule@gmx.de, www.welzow.de

Mai 2015

Wöchentliche Veranstaltungen

montags	ab 14.00 Uhr	Gitarrenunterricht/ Musik- und Kunstschule
	19.15 Uhr	Yoga
dienstags	17.00-18.30 Uhr	Chorprobe Heimatchor Welzow
	18.30 Uhr	Englisch Sprachkurs über die Volkshochschule
mittwochs	14.30-15.30 Uhr	Reha-Sport I
Anmeldung/ Rückfragen: Frau Pätz, Volkssolidarität Spremberg, Georgenstraße 37, Tel. 03563- 60 90 312, oder 0162- 98 99 730 Freie Termine 16.00 & 17.00 Uhr !		
	17.00 Uhr	Spanisch Sprachkurs über die Volkshochschule
donnerstags	12.30–17.00 Uhr	Erziehungs- und Familienberatung
(Außensprechstunde) des Albert- Schweitzer- Familienwerk Brandenburg e.V. (Anmeldung über 03563/ 34 88 531)		
Do	14 tägig 17.00-19.00 Uhr	Mal- und Zeichenzirkel
Freitags	ab 13.00 Uhr	Klavierunterricht/Musik- und Kunstschule

Highlights des Monats

Stadtbibliothek Welzow

Auf Grund von Umstrukturierungen bleibt die Bibliothek im Monat
Mai 2015 geschlossen.

Achtung;Achtung!!!

Die „Alte Dorfschule“ hat Geburtstag und wird 15 Jahre.

Dazu feiern wir am 13.06.15 eine Geburtstagsparty zusammen
mit dem Kinderfest des Sozialen Netzwerkes Welzow.

Bei der Veranstaltung wird es viele Höhepunkte für Jung und
Alt geben.

So auch einen FLOHMARKT.
Verkauft werden kann alles von Büchern; CD's, Spielzeug bis zu
Kleidung. Wer mitmachen möchte, meldet sich bis zum 22.05.15
bei der Alten Dorfschule unter der Tel.27763 an.

Als Standgebühr ist ein Kuchen mitzubringen.
Für Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung.

Kinder- und Jugendangebot in der „Alten Dorfschule“

Ansprechpartner: Kathleen Warmo
(Dipl. Sozialarbeiter/-päd.)

Sprechzeiten: Dienstag 14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag 15.00- 17.30 Uhr

Kummerstunde: Donnerstag 14.00 – 15.00 Uhr
Und nach Vereinbarung

Telefon: 035751/27763
E-Mail k.warmo@alte-dorfschule-welzow.de

In unserem Kidz-Club könnt ihr jeden Dienstag und Donnerstag
an vielfältigen Aktionen teilnehmen, um euch die Langeweile zu
vertreiben. Natürlich könnt ihr auch einfach mal nur so vorbeis-
chauen, um zu kickern; Billiard oder Wii zu spielen oder ganz
einfach nur zu quatschen.

**Unser Motto des Monats ist diesmal: „Summ,Summ-was
fliegt in der Natur herum“**

Es erwarten euch interessante Nachmittage zum Entdecken
der Natur und Staunen.

Dienstag	5.05.15	Spielzeit im Freien Wir bauen ein Insektenhotel 15.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	7.05.15	„Bastelbude“ Wir basteln kleine Geschenke zum Mutter/Vatertag Unkostenbeitrag: 0,50€ 15.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	28.05.15	Raus in die Natur- Wir bauen ein Herbarium

In der Zeit vom 11.05.15 – 26.05.15 finden aufgrund von Urlaub
keine Angebote statt.

Rückblickkiste Osterferienzeit

Langeweile in den Osterferien stand nicht auf dem Programm,
denn bei uns wurde richtig was geboten. In der Osterwoche
konnten die Kids Ostereier in verschiedensten Techniken ver-
zieren und bei einem bunten Nachmittag an Gründonnerstag
wurde die Osterzeit richtig eingeleitet. Leider konnten wir das
Feuer aufgrund des Wetters nicht entzünden, dies wird jedoch
zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

In der 2. Woche widmeten wir uns ganz den Experimenten. Von
Experimenten zum Thema Ruhe über Naturexperimente bis hin
zum großen Tobetag konnten die Kids viel Erleben, Staunen
und richtig Kind sein.





ASF - Familien- und Nachbarschaftstreff „Sonnenaue“

Albert-Schweitzer-Familienwerk Brandenburg e.V.

Ansprechpartner: Kathrin Richter
Tel.: 035751 / 279904 oder 279907
Mobil: 0170 163 1152, E-Mail: www.sonnenaue@gmx.de

Öffnungszeiten

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	12.30 - 18.00 Uhr (ab 16.00 Uhr in der MZH)
Dienstag	08.00 –12.00 Uhr	12.30 - 15.00 Uhr
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	12.30 - 15.00 Uhr
Freitag	08.00 - 13.00 Uhr	

Veranstaltungsplan Monat Mai 2015

Wöchentlich:

Montag	09.00 – 12.00 Uhr	Offenes Angebot
	16.00 - 17.30 Uhr	Miniclub
	Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle (Anleitung durch K. Richter)	
Dienstag	13.00 – 15.00 Uhr	Musik-und Theaterwerkstatt
Mittwoch	15.00 – 16.30 Uhr	Treff Kunterbunt
	Bunter Nachmittag gemeinsam mit Kindern, Eltern oder Oma und Opa	
	16.30 – 18.00 Uhr	Familienstammtisch
	Treff für die ganze Familie – Gespräche, Kreatives, Backen, Kochen und vieles mehr	
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr	Offenes Angebot
	13.00 – 15.00 Uhr	Lern-und Spielwerkstatt
Freitag	09.00 – 11.00 Uhr	Familienfrühstück
	jeden 2. und 4. Freitag im Monat	

Mittwoch	06.05.2015	
	15.00 – 16.30 Uhr	Treff Kunterbunt
		Basteleien zum Mutter-und Vatertag, Unkosten pro Geschenk 1,50 €
	16.30 – 18.00 Uhr	Familienstammtisch
		Plauderecke
Donnerstag	07.05.2015	
	Kalt Emaillierung	10.00 – 12.00 Uhr
		Unkosten nach Materialverbrauch

Vom 13.05. bis 15.05.2015 findet kein Angebot statt!

Mittwoch	20.05.2015	15.00 – 16.30 Uhr	Treff Kunterbunt
			Meine Märchenwelt – Kinder erzählen
		15.30 – 18.00 Uhr	Familienstammtisch
			Märchendekoration
Donnerstag	21.05.2015	14.00 – 19.00 Uhr	Aktionstag im Spremberger Krankenhaus „Gesundheit der Kinder von 0 bis 3 Jahren“
			Bei Interesse einfach vorbeischauen Karl-Marx-Straße 80
Freitag	22.05.2015	09.00 – 11.00 Uhr	Thematisches Familienfrühstück
Mittwoch	27.05.2015	15.00 – 16.00 Uhr	Treff Kunterbunt
			Meine Märchenwelt – Kinder erzählen
		16.00 – 17.30 Uhr	Familienstammtisch
			Informationsveranstaltung zum Thema: Spiel-und Anschaffungsmaterial zur Förderung der kindlichen Sprache, zu Gast Frau Menzel
Donnerstag	28.05.2015	10.00 – 12.00 Uhr	Entspannungs-und Fantasiereisen mit Mareen Lehmann
			Bitte eine Matte oder Decke mitbringen

Für alle Krabbelkinder

Wer kindergerechte Beschäftigung für sein unter 3 jähriges Kind sucht, sich mit anderen Eltern gerne über verschiedene austauschen möchte oder vielleicht interessanten Themen zu hören möchte, ist zu unseren Krabbelstunden von Montag bis Freitag recht herzlich im ASF Familientreff Welzow, Schulstraße 6 eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos und alle Angebote können je nach Interessen der Kinder und Eltern variiert werden.

Angebotszeiten:

Montag:	15.00- 16.00 Uhr	Wir bewegen uns! (diese Angebotsstunde findet in der Mehrzweckhalle an der Grundschule statt)
Dienstag:	09.00- 12.00 Uhr	Wir singen und musizieren!
Mittwoch:	09.00- 12.00 Uhr	Wir sind kreativ!
Donnerstag:	09.00- 12.00 Uhr	Lesemäuse
Freitag:	10.00- 13.00 Uhr	Themenkaffee

Besondere Angebote der Eltern-Kind-Gruppe (Gäste sind herzlich willkommen)

27.05.2015	16.00 – 17.30 Uhr	Informationsveranstaltung zum Thema: Spiel-und Anschaffungsmaterial zur Förderung der kindlichen Sprache, zu Gast Frau Menzel
28.05.2015	10.00 – 12.00 Uhr	Entspannungs-und Fantasiereisen mit Mareen Lehmann

Rückblick der letzten Wochen



Dem Frühling auf der Spur.



Für unsere Großen und kleineren Kinder versteckte der Osterhase auch im Familientreff ein Osternest.



Zum Familienosterfeuer hatten wir in diesem Jahr leider Pech mit dem Wetter, sodass wir alles in den Räumlichkeiten der Alten Dorfschule durchführen mussten. Dem kleinen Maxim und den anderen Gästen hat es aber trotzdem gut gefallen.



Erlebnis- und Abenteuerwanderung zum Proschimer Mühlenmuseum

Vieles interessantes über die Entstehung der Mühle und was man so alles aus Gerste, Hopfen und Malz herstellen konnte, wußte Frau Anna Lehmann uns zu berichten. Man kam aus dem Staunen nicht raus, welche Schätze da verborgen sind. Selbst die Kinder durften aus Getreide Mehl malen, was ihnen großen Spaß machte.

Ein Besuch im Museum lohnt sich immer.

Volkssolidarität Ortsgruppe Welzow Monatsplan Mai 2015



04.05.2015	14.00 Uhr	Anradeln
05.05.2015	12.30 Uhr	Gymnastik
06.05.2015	14.00 Uhr	Romme
	14.30 Uhr	Reha-Sport
	18.30 Uhr	Diab.-SHG
07.05.2015	14.00 Uhr	Boccia
11.05.2015	14.00 Uhr	Kegeln
12.05.2015	14.00 Uhr	Plinse
13.05.2015	14.00 Uhr	Gesellschaftsspiele
	14.30 Uhr	Reha-Sport
18.05.2015	14.00 Uhr	Radeln
19.05.2015	12.30 Uhr	Gymnastik
20.05.2015	14.00 Uhr	Romme
	14.30 Uhr	Reha-Sport
21.05.2015	14.00 Uhr	Dart

Frohes Pfingstfest!

26.05.2015	14.00 Uhr	kleines Sportfest
27.05.2015	14.00 Uhr	Romme
	14.30 Uhr	Reha-Sport
28.05.2015	14.00 Uhr	Bingo

Der Club ist für alle offen. Di und Do fährt die Taxe nach Voranmeldung. Ansprechpartner der Club 27764, Frau Kernchen und Frau Laurisch 10886
Herzlich Willkommen!

Vereine und Organisationen

Kurzer Oster-Spaziergang in Welzow

Am 28. März, einem sonnigen Sonnabendnachmittag, spazierte eine Gruppe von 14 Welzower Bürgern und Gästen, geführt vom hiesigen Heimatverein durch einen kleinen Teil der Stadt.

Auf einen Bericht war ich gar nicht vorbereitet, hatten wir doch einen Reporter der LR dabei – siehe die „Lausitzer Rundschau“ vom 31. März mit dem Artikel „Osterwanderer besichtigen „Geheimmuseum“!

Ein wunderschön geschriebener Artikel – mit einer kleinen Randbemerkung – die Parole auf der alten Telefonanlage des einstigen ASW „Vorsicht! FEIND hört mit!“ stammt ganz sicher schon aus der Nazi-Zeit und nicht erst vom „Kalten Krieg“ danach (siehe Foto). Auf dem zweiten Foto sieht man Produktwerbung

Thomashütte ca. 1950er Jahre – dies noch als Ergänzung zur Vorstellung der Fotos von Herrn Weise in der Heimatstube. Übrigens ein fundierter Vortrag.



Ja, im Kellermuseum des City-Hotels wären die Spaziergänger gerne länger geblieben, da unten im Gewölbe inmitten des museumsverdächtigen Sammelsurium-Chaos muss doch der Kaffee besonders gut schmecken

Weiter zum Bahnhof.
Das ist wirklich ein anziehender zentraler Punkt in Welzow geworden ! Mich faszinierte nicht nur der „Packschuppen“ von innen (siehe Bild 3), sondern auch das Literaturangebot, wie der tolle Fotokalender 2015 (s. Bild 4) oder ein Buch, von dem einige Bürger evtl. noch nicht wissen, dass da sehr viel Welzower und Proschimer Geschichte herauszulesen ist (s. Bild 5)



Wäre doch schade, wenn dieses „Reichsbahn-Wohnhaus“ verschwände (s. Bild 6)



Blick in die Verbindungsstraße zwischen Bahnhof und altem Feuerwehrdepot, also heute zweier touristischer HIGHLIGHTS von Welzow (Bild 7) – da ist noch Gestaltungspotential drin, wie Belebung des ehemals schönen Parks der Hauptverwaltung. Zum Schluss noch ein Foto, das evtl. ein weiteres „Geheimmuseum“ andeutet (Bild 8).



Als wir im Sportlerheim gemütlich Kaffee und Kuchen genossen, bot unser Gastgeber Herr Michael Bohr an, das Traditionszimmer anzusehen.

Er sagte aber gleich – wer richtig hinter die Welzower Sportgeschichte steigen will, muss viel Zeit mitbringen. Volle Schränke in mehreren Räumen !

Beim Kaffee erzählte dann Herr Horst Prycia interessante Dinge über den Welzower Tennis-Sport der Nachkriegsjahre, den er gemeinsam mit Herrn Thomas und anderen betrieb.

TENNIS in WELZOW ??

Jetzt glaube ich bald - zu wenig zu wissen über meinen Heimatort.
Will mehr erfahren.
Beim nächsten Spaziergang.

Reinhard Jentsch
Heimatverein Welzow



KSV Borussia 55 **Welzow informiert**



Bundesliga Classic 100 Frauen 22.02.2015

KSV Borussia 55 Welzow I 2498 Kegel –
SSV 91 Brand Erbsdorf 2349 Kegel
Beste Einzelspieler: Angela Weber 446 Kegel und Heike Roick 425 Kegel

Kreisklasse Herren 22.02.2015

SV Alemania Forst II 3157 Kegel –
KSV Borussia 55 Welzow 2853 Kegel
Beste Einzelspieler: Gerd Schneider 508 Kegel und Max Reinecke 494 Kegel

Bundesliga Classic 100 Frauen 01.03.2015

KSV „Lumpen“ Cranzahl 2712 Kegel –
KSV Borussia 55 Welzow I 2640 Kegel
Beste Einzelspieler: Heike Roick 512 Kegel und Ramona Streblow 450 Kegel

Kreisklasse Herren 08.03.2015

KSV Borussia 55 Welzow 2829 Kegel –
Groß Kölzig II 2692 Kegel
Beste Einzelspieler: Max Reinecke 538 Kegel und Gerd Schneider 493 Kegel

Bundesliga Classic 100 Frauen 08.03.2015

SC Riesa 2590 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow I 2553 Kegel
Beste Einzelspieler: Heike Roick 465 Kegel und Mareen Lehmann 455 Kegel

Bundesliga Classic 100 Frauen 15.03.2015

KSV Borussia 55 Welzow I 2467 Kegel –
HKSV Blau-Weiß Lauterbach 2381 Kegel
Beste Einzelspieler: Ramona Streblow 430 Kegel und Dorothea Quander 429 Kegel

Landesliga Frauen 15.03.2015

ESV Lok Guben 1966 Kegel –
KSV Borussia 55 Welzow II 1865 Kegel
Beste Einzelspieler: Heike Günzel 513 Kegel und Petra Heinrich 455 Kegel

Kreisklasse SPN Herren 15.03.2015

ESV Lok Cottbus III 2993 Kegel –
KSV Borussia 55 Welzow 2908 Kegel
Beste Einzelspieler: Max Reinecke 546 Kegel und Ingo Sündermann 483 Kegel

Landesliga Frauen 22.03.2015

KSV Borussia 55 Welzow II 1825 Kegel –
ESV Lok Cottbus 1840 Kegel
Beste Einzelspieler: Heike Günzel 489 Kegel und Angelika Müller 447 Kegel

Bärbel Petschick

16. Sponsorenkegeln des KSV Borussia 55 Welzow

Am 27.02.2015 hatte der Welzower Kegelsportverein Borussia 55 Welzow wieder seine Sponsoren zum traditionellen Mannschaftskegelnwettbewerb in die Kegelhalle Welzow eingeladen. Im Rahmen der Eröffnung des Wettkampfes, konnte der Vereinsvorsitzende Herbert Fisser, für das vergangene als auch für das laufende Jahr auf eine positive Bilanz des Vereins verweisen. Dies ist nur durch die umfangreiche Unterstützung aller Sponsoren und Förderer des Vereins möglich. Die Mannschaften der 14 anwesenden Teams bestanden aus jeweils drei Spielern, die jeweils 4 mal 10 Kugeln über alle Bahnen in die Vollen spielen mussten. Folgende Mannschaften stellten sich dem Wettkampf: Sparkasse Spree-Neiße Direktion Spremberg, Vattenfall Europe Mining Tgb. Welzow-Süd I & II, Vattenfall Europe Mining Technischer Service I & II, B u. B Baumaschinen, TSS Schwarze Pumpe, Firma Kehl Senftenberg, Reha GmbH Hoyerswerda, Betontransporte Heinrich, Installationsbetrieb Norbert Seiffert, Schornsteinfegermeister Lars Tschendel, Eintracht Apotheke Welzow, ALB Dachbau GmbH Senftenberg. Von Beginn an entwickelte sich ein spannender Wettkampf, welcher von allen Anwesenden begeistert begleitet wurde. Natürlich konnten sich alle Spieler am Büfett stärken, welches liebevoll von den Vereinsfrauen als auch von der Kumpelklausur zubereitet wurde. Nach einem spannenden Wettkampf ging der Pokal an die Mannschaft von Vattenfall Europe Mining Technischer Service I mit 656 Punkten. Die weiteren Platzierungen waren:

- Platz 2 Betontransporte Heinrich 634 Punkte
- Platz 3 Schornsteinfegermeister Lars Tschendel 605 Punkte
- Platz 4 Installationsbetrieb Norbert Seiffert 591 Punkte
- Platz 5 ALB Dach GmbH Senftenberg 581 Punkte
- Platz 6 Firma Kehl Senftenberg 578 Punkte
- Platz 7 B u. B Baumaschinen 539 Punkte
- Platz 8 Sparkasse Spree-Neiße Direktion Spremberg 486 Punkte
- Platz 9 TSS Schwarze Pumpe 479 Punkte
- Platz 10 Vattenfall Europe Mining Tgb. Welzow-Süd I 478 Punkt
- Platz 11 Vattenfall Europe Mining Technischer Service II 454 Punkte
- Platz 12 Reha GmbH Hoyerswerda 446 Punkte
- Platz 13 Vattenfall Europe Mining Tgb. Welzow-Süd II 385 Punkte
- Platz 14 Eintracht Apotheke Welzow 307 Punkte



Bester Einzelspieler an diesem Abend war der Sportfreund Jan Wutzke mit 243 Punkten aus der Siegermannschaft.

Abschließend können wir auf einen gelungenen Abend zurückblicken mit interessanten Gesprächen und man freut sich auf ein Wiedersehen im kommenden Jahr.

Bärbel Petschick



am 13.06.2015 um 10:00 Uhr
auf dem Sportplatz von Welzow

Der Welzower Freizeit – SV „Fitness“ e.V. lädt alle
Welzower und freunde von Welzow herzlich ein.

- Start und Ziel Sportplatz Welzow
- gemeinsame Erwärmung mit Musik
- wir laufen, walken, joggen oder fahren Rad
(Helmpflicht, sonst auf eigene Verantwortung)
- Für Verpflegung, Getränke und Kuchenbuffet ist gesorgt
- Bringen Sie bitte Ihre Nachbarn mit
- Weitere Informationen im nächsten Boten

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.
Welzower Freizeit SV „Fitness“ e.V.

PS: Leider ist unser Schwan Max einem Angriff von Fuchs
oder einem anderen Tier erlegen.



Freitag, den 1. Mai 2015

- | | |
|--------------|--|
| 10.00 Uhr | Eröffnung |
| 10.30 Uhr | Ansprache zum Tag der Arbeit |
| anschließend | Freibieranstich |
| 11.00 Uhr | Die jüngsten Badmintonspieler
wetteifern um IGBCE Pokale |
| 11.00 Uhr | Blasmusik mit den Lausitzer
Blasmusikanten Welzow e.V. |
| ab 11.00 Uhr | Erbsen aus der Feldküche und
Gegrilltes sowie Kaffee und Kuchen |

Zu dieser Veranstaltung laden herzlichst ein

Vorstand IG BCE WSV Germania 99 e.V.
Wohnortgruppe Welzow

und mit freundlicher Unterstützung der Stadt Welzow

Soziale Dienste

Außersprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

- Beratung und Beglaubigung zu Vorsorgevollmachten sowie Betreuung

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 14.00 – 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11.

Außersprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

- Hilfen zur Erziehung
- Beratungen zum Sorge- und Umgangsrecht

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

**Jeden letzten Mittwoch im Monat von 13.30 – 16.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11**

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse

Außenstelle Welzow
Eintrachtallee 5
Telefon: 035751/ 12 651



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Öffnungszeiten:	Montag	08:00 - 14:00 Uhr
	Dienstag	08:00 - 14:00 Uhr
	Mittwoch	geschlossen
	Donnerstag	08:00 - 14:00 Uhr
	Freitag	geschlossen

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken sowie Haushaltsauflösung aller Art.

Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Mehrgenerationenhaus „Ise“ Großräschen

Rudolf-Breitscheid-Str. 05
01983 Großräschen
Telefon 035753 16333



**Mehr
Generationen
Haus**

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.

Öffnungszeiten

Mo. und Do. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr
Di. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Mi. 09:00 bis 12:00 Uhr

Möbel- und Textilbörse

Wir nehmen ständig an:

**Gebrauchte Möbel, Haushaltsgegenstände,
Haushaltswaren
und Bekleidung in gebrauchsfähigem Zustand**

Möbel werden kostenlos durch unsere Mitarbeiter abgeholt.



Anlauf- und Beratungszentrum

Der örtlichen Liga Spremberg (Träger Volkssolidarität)

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos**.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)
Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Conny Rudolph

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung
nach Welzow ☎ 03563-6090321

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos:

- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner: Frau Sylvia Farys
Steinweg 16 • 03119 Welzow
Tel.: 035751/10974

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr
oder nach Vereinbarung



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE
ASF Brandenburg

Erziehungs- und Familienberatung (Außensprechstunde)

im Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“ Welzow, Schulstraße 6

Die kostenlose Beratung zu Erziehungsfragen, Umgangsrecht sowie Partnerschaft, Trennung und Scheidung erfolgt immer **donnerstags** in der Zeit von **12.30 Uhr bis 16.30 Uhr**.

Um eine telefonische Voranmeldung und Terminvereinbarung über **03563/ 34 88 531** wird gebeten.



Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt

Poststraße 8, Telefon 035751 / 250-48

Ansprechpartner : Frau Schieber, Frau Haase
Sprechzeiten:

Montag	07.30–11.30 Uhr
Dienstag	07.30–11.30 Uhr
Donnerstag	07.30–11.30 Uhr
Freitag	07.30–11.30 Uhr

Schulden und kein Ausweg!

- Stapel unbezahlter Rechnungen füllen ihre Schubladen
- Sie kommen in Ratenverzug
- Der Strom wird abgeschaltet
- Die Wohnungskündigung droht
- Der Gerichtsvollzieher steht vor der Tür
- Mahnschreiben rauben Ihnen den Schlaf

Kurz:

Das Wasser steht Ihnen bis zum Hals
Warten Sie nicht länger ab und stecken Sie den Kopf nicht in den Sand!

Was können wir für Sie tun?

AWO DIE SOZIAL- UND SCHULDNERBERATUNG

Durch: Informationen über Ihre Rechte als Schuldner
Erfassen der Schuldsituation und Erstellen eines Haushaltsplanes
Beratung bei Pfändungsproblemen
Überprüfung von Forderungen auf ihre Richtigkeit (Zusammenarbeit mit Rechtsanwälten)
Verhandlungen über Zahlungsvereinbarungen mit Gläubigern

Was kann die Schuldenberatung nicht?

Kredite vergeben
In juristischen Streitfragen beraten

Was erhalten wir von Ihnen?

Zusammenstellung und Offenlegung aller Schuldverpflichtungen
Aktive Mitarbeit und regelmäßige Kontakte

Nur eine ehrliche Darstellung Ihrer Finanzlage kann auf Dauer eine Lösung Ihrer Schuldsituation bewirken

Information des Albert Schweitzer Familienwerk Brandenburg e.V. - Welzower Tafel -

Sie erreichen uns in:

Welzow, Spremberger Straße 51
Telefon: 035751 20526
Fax: 035751 20526

Öffnungszeiten:

Montag	geschlossen
Dienstag	10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Donnerstag	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Freitag	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Die Welzower Tafel können in Anspruch nehmen:

- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden. Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

Die Mitarbeiter der Welzower Tafel freuen sich über Ihren Besuch!



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tagespflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

Termine im Mai 2015:

Tagespflege Montag bis Sonnabend,
9.00 - 15.00 Uhr

Sportgruppe Dienstag, 12.05. und 26.05.,
15.00 - 16.00 Uhr

Gruppe der Abstinenzler Freitag, 29.05., 15.30 Uhr

Soziale Beratung Sozialarbeiterin Frau Margita Redlich, Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten, außerdem zu den Sprechstunden mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung



Wohnen zu Hause

Beratung zur Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen

- kostenfreie Erstberatung
- Beratungsgespräche vor Ort
- Beratung zu Finanzierungsmöglichkeiten
 - Unterstützung bei Antragstellungen
 - Abklärung baurechtlicher Fragen
 - Herstellung von Kontakten zu Baufirmen und Sanitätshäusern
 - Unterstützung bei der Auswahl der ausführenden Firmen
 - punktuelle Begleitung der Umbauarbeiten
 - Unterstützung bei der Abrechnung geförderter Maßnahmen
 - Dokumentation



Lebenshilfe Region Spremberg e. V.
Heinrichstraße 10 in 03130 Spremberg
Tel.: 03563 / 900 43, Fax: 03563 / 60 28 65
Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de

Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.
 Geschäftsstelle:
 03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
 Telefon: 03563 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

**jeden 2. Dienstag im Monat von
 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
 in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8**

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu

- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.



Bereitschaft

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN MAI 2015

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
 Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR	TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS	TEL.-NR.
01.05.2015	Margareten-Apotheke Spremberg	03563/94844	Sonnen-Apotheke Cottbus	Kolkwitzer Str. 36 0355/3817817
02.05.2015	Christinen-Apotheke Schwarze Pumpe	03564/22060	Apotheke i. Lausitzpark Cottbus	Neue Chaussee Str. 4 0355/541608
03.05.2015	Apotheke Cottbuser Str. Forst	03562/6433	Die Passagen-Apotheke Cottbus	Vetschauer Str. 10 0355/478040
04.05.2015	Stadt-Apotheke Spremberg	03563/91045	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10 0355/7811210
05.05.2015	Apotheke zum Kreuz Drebkau	035602/601	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße Cottbus	Bahnhofstr. 63 0355/780730
06.05.2015	Hufeland-Apotheke Forst	03562/7107	Galenus-Apotheke Cottbus	Karl-Marx-Str. 14 0355/24378
07.05.2015	Post-Apotheke Döbern	035600/30430	PlusPunkt-Apotheke Cottbus	Spremberger Str. 24 0355/3818310
08.05.2015	Robert- Koch-Apotheke Spremberg	03563/608310	Pückler-Apotheke Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring 0355/532349
09.05.2015	Hirsch-Apotheke Döbern	035600/6378	Nord-Apotheke Cottbus	Karlsru. 94 0355/24455
10.05.2015	Bahnhofs-Apotheke Forst	03562/7421	Flamingo-Apotheke Sandow Cottbus	Hermann Str. 17 0355/724083
11.05.2015	Turm-Apotheke Spremberg	03563/97426	Ahorn-Apotheke Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11 0355/536064
12.05.2015	Eintracht-Apotheke Welzow	035751/2270	Rosen-Apotheke Cottbus	Str. d. Jugend 58 0355/422142
13.05.2015	Fröbel-Apotheke Spremberg	03563/345390	Sandower-Apotheke Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15 0355/715127
14.05.2015	Margareten-Apotheke Spremberg	03563/94844	Flamingo-Apotheke Am Theater Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26 0355/24688
15.05.2015	Christinen-Apotheke Schwarze Pumpe	03564/22060	Stöbitzer-Apotheke Cottbus	Schweriner Str. 3 0355/793887
16.05.2015	Apotheke Cottbuser Str. Forst	03562/6433	Süd-Apotheke Cottbus	Thierbacher Str. 1 0355/533810
17.05.2015	Stadt-Apotheke Spremberg	03563/91045	Uhland-Apotheke Cottbus	Uhlandstr. 53 0355/541571
18.05.2015	Apotheke zum Kreuz Drebkau	035602/601	Apotheke a. Altmarkt Cottbus	Berliner Str. 1 0355/793231
19.05.2015	Hufeland-Apotheke Forst	03562/7107	Apotheke a. Goethepark Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12 0355/4869092
20.05.2015	Post-Apotheke Döbern	035600/30430	Apotheke a. Klinikum Cottbus	Thiemstr. 112 0355/472090
21.05.2015	Robert- Koch-Apotheke Spremberg	03563/608310	Sonnen-Apotheke Cottbus	Kolkwitzer Str. 36 0355/3817817
22.05.2015	Hirsch-Apotheke Döbern	035600/6378	Apotheke i. Lausitzpark Cottbus	Neue Chaussee Str. 4 0355/541608
23.05.2015	Bahnhofs-Apotheke Forst	03562/7421	Die Passagen-Apotheke Cottbus	Vetschauer Str. 10 0355/478040
24.05.2015	Turm-Apotheke Spremberg	03563/97426	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10 0355/7811210
25.05.2015	Eintracht-Apotheke Welzow	035751/2270	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße Cottbus	Bahnhofstr. 63 0355/780730
26.05.2015	Fröbel-Apotheke Spremberg	03563/345390	Galenus-Apotheke Cottbus	Karl-Marx-Str. 14 0355/24378
27.05.2015	Margareten-Apotheke Spremberg	03563/94844	PlusPunkt-Apotheke Cottbus	Spremberger Str. 24 0355/3818310
28.05.2015	Christinen-Apotheke Schwarze Pumpe	03564/22060	Pückler-Apotheke Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring 0355/532349
29.05.2015	Apotheke Cottbuser Str. Forst	03562/6433	Nord-Apotheke Cottbus	Karlsru. 94 0355/24455
30.05.2015	Stadt-Apotheke Spremberg	03563/91045	Flamingo-Apotheke Sandow Cottbus	Hermann Str. 17 0355/724083
31.05.2015	Apotheke zum Kreuz Drebkau	035602/601	Ahorn-Apotheke Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11 0355/536064

SWAZ (Wasser / Abwasser)
(während der öffentlichen Dienstzeiten) **03563/3906-0**
(außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten) **01713105488**
enviaM Service – Hotline **01802040506**
Entstörung (24h) **01802305070**
SpreeGas (24h) **0355 / 25357**
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117**
(kostenfrei)

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst **01805 582 223 721**
(0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)

Notrufnummern

Feuerwehr **112**
Polizei **110**
Rettungsleitstelle **0355 / 6320**
Gift- Notruf Berlin **030 / 1 92 40**

Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Welzow



Herzlich grüßen wir die Leser des
Welzower Boten mit dem Monatsspruch
für den Monat Mai 2015:

Alles vermag ich durch ihn, der mir Kraft gibt.
Philipper 4,13

Gottesdienste in der Kreuzkirche Welzow

03.05.2015	Kantate Konfirmandenprüfung	10.30 Uhr – Herr Pfarrer Schütt
10.05.2015	Rogate Gottesdienst	10.30 Uhr – Herr Pfarrer Schütt
17.05.2015	Exaudi Gottesdienst	10.30 Uhr Herr Pfarrer Schütt
24.05.2015	Pfingsten Konfirmationsgottesdienst	10.00 Uhr – Herr Pfarrer Schütt

Es werden in diesem Gottesdienst konfirmiert:
Lisa Naumann
Kenny Brack
David Mietzner
Tobias Vogt

31.05.2015	Trinitatis Gottesdienst	10.30 Uhr Herr Pfarrer Schütt
------------	----------------------------	----------------------------------

Gottesdienst im Seniorenheim Welzow

Freitag, 29.05.2015 10.30 Uhr Herr Pfarrer Schütt

Herzliche Einladung zu unseren Gemeindeveranstaltungen

Frauenhilfe: Montag, 04.05.2015 – 14.30 Uhr –
Gemeinderaum Pfarrhaus Welzow
Bibelstunde: jeden Dienstag, 19.00 Uhr –
Diakoniestation Welzow
Posaunenchorprobe: jeden Freitag, 19.00 Uhr –
Diakoniestation Welzow
Hausgesprächskreis: Mittwoch, 27.05.2015 – 19.00 Uhr –
Gemeinderaum Pfarrhaus Welzow

Kirchlicher Unterricht für den Pfarrsprengel Welzow

Christenlehre: jeden Mittwoch zu folgenden Zeiten
im Gemeinderaum Pfarrhaus Welzow,
Berliner Str. 9
15.30 Uhr – 1.-3. Klasse
16.30 Uhr – 4.-6. Klasse

Konfirmandenunterricht:

Nur für die 7. Klasse am Sonnabend, 09.05.2015
von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr im Gemeinderaum
Pfarrhaus Welzow!

Evangelische Kirchengemeinde
Proschim

Evang. Kirchengemeinde Proschim



Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

10.05.2015	Rogate Gottesdienst – Frau Schütt	10.30 Uhr
------------	--------------------------------------	-----------

24.05.2015	Pfingsten Taufgottesdienst – Herr Pfarrer i.R. Schütt	14.30 Uhr
31.05.2015	Trinitatis Gottesdienst – Herr Pfarrer Schütt	09.00 Uhr

Frauenkreis

Mittwoch, 06.05.2015 – 15.00 Uhr
Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

Evang. Kirchengemeinde Lieske



Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske

25.05.2015	Pfingstmontag Gottesdienst – Herr Pfarrer Schütt	09.00 Uhr
------------	---	-----------

Frauenkreis

Dienstag, 26.05.2015 15.00 Uhr
Gemeinderaum Kirche Lieske

Gottesdienste in unseren Nachbargemeinden - April 2015

Evangelische Kirchengemeinde Neupetershain

03.05.2015	Kantate	09.00 Uhr	Gottesdienst in Neupetershain-Süd	Herr Pfarrer Schütt
25.05.2015	Pfingstmontag	10.30 Uhr	Gottesdienst in Npth-Nord	Herr Pfarrer Schütt

Evangelische Kirchengemeinde Greifenhain

16.05.2015	Sonabend	14.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst	Herr Pfarrer Schütt
------------	----------	-----------	---------------------------	---------------------

Evangelische Kirchengemeinde Kessen

17.05.2015	Exaudi	14.00 Uhr	Gemeindefest und Chorkonzert	Herr Pfarrer Schütt
------------	--------	-----------	------------------------------	---------------------

Allen Lesern des Welzower Boten herzliche Grüße und eine gesegnete Zeit von den Gemeindegemeindepfarrern des Pfarrsprengels Welzow und Herr Pfarrer Hans-Christoph Schütt!

Katholische Pfarrgemeinde St. Antonius Großräschen

Gebetsmeinung des Papstes für Mai 2015:

Allgemeine Gebetsmeinung: Für die leidenden Nächsten: um Abbau der Gleichgültigkeit gegenüber den Kranken und Armen.
Missionsgebetsmeinung: Um Offenheit für die Sendung: Die Fürsprache Mariens helfe den Christen in säkularisierten Kulturen, Jesus zu verkünden.

Gottesdienste und Veranstaltungen im Mai 2015

Montags	08:30 Uhr Heilige Messe in Großräschen
Dienstags	08:30 Uhr Heilige Messe in Welzow
Mittwochs	08:30 Uhr Heilige Messe in Großräschen
Donnerstags	17:00 Uhr Heilige Messe in Altdöbern
Freitags	17:00 Uhr Heilige Messe in Neupetershain

Hl. Josef der Arbeiter

01.05. Freitag 09.00 Uhr Großräschen: Heilige Messe

5. Sonntag der Osterzeit

02.05. Samstag	17.00 Uhr Freienhufen: Profanierung der Kapelle in Freienhufen mit Bischof Ipolit
03.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt 14.30 Uhr Welzow: Maiandacht

Kollekte für die Aufgaben der Pfarrgemeinde

6. Sonntag der Osterzeit

09.05. Samstag	15.00 bis 16.00 Uhr Großräschen: Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
10.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt 14.30 Uhr Großräschen: Maiandacht mit den KFD-Frauen

Kollekte für unsere Pfarrgemeinde

vom 13.05. – 17.05. Kinderbibeltage in Neuhausen für Kinder im Alter von 6 – 10 Jahren

Hochfest Christi Himmelfahrt

14.05. Donnerstag	09.00 Uhr Großräschen: Heilige Messe 10.00 Uhr Bloisdorf: Familientag
-------------------	--

7. Sonntag der Osterzeit - Exaudi

16.05. Samstag	15.00 bis 16.00 Uhr Großräschen: Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
----------------	---

17.05. Sonntag	18.00 Uhr Altdöbern: Wortgottesdienst anschließend Treffen der Kolpingfamilie 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt 14.30 Uhr Altdöbern: Maiandacht mit den Firmlingen
----------------	---

Kollekte für unsere Pfarrgemeinde

Pfingstsonntag

23.05. Samstag	17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
24.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt 16.00 Uhr Großräschen: Maiandacht

Kollekte für Renovabis

Pfingstmontag

25.05. Montag	10.00 Uhr Großräschen: Feier der Heiligen Firmung mit Bischof Ipolit und den Firmlingen Johanna Grauer, Madelene Kuhn, Florian Zenker, Franziska Litzmann und Marvin Skrzypczak
---------------	---

Kollekte für die Aufgaben der Pfarrgemeinde und Diaspora-Opfer der Firmlinge

vom 26.05. – 29.05. Großeltern-Enkelkind-Tage in Jauernick (Kinder im Alter von 3 – 6 Jahren)
 vom 30.05. – 31.05. Jugendwallfahrt von Eisenhüttenstadt nach Neuzelle für Jugendliche ab der 8. Klasse

Dreifaltigkeitssonntag

30.05. Samstag	Segnung der Jubelpaare mit Bischof Ipolit in Görlitz 15.30 Uhr Seniorenheim Großräschen: Wortgottesdienst 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
31.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt 15.00 Uhr Buchwäldchen: Maiandacht anschl. gemeinsames Plinseessen

Kollekte für unsere Pfarrgemeinde

Änderungen vorbehalten! Bitte die Vermeldungen in den Sonntagsgottesdiensten beachten!

Gemeinsam mit dem Pfarrgemeinderat und dem Kirchenvorstand wünsche ich Ihnen eine gesegnete Osterzeit.

Ihr Pfarrer Dr. Thomas Francis Olickal

nach Redaktionsschluss eingegangen

Die alte Kunst des Bandwebens – Weben mit dem Kamm

Überlieferte Kunstfertigkeit zur Herstellung von Bändern und Borten mit unterschiedlichen Mustern

Termin: 20. Mai 2015

Zeit: 17 bis 19 Uhr

Kosten: 8,00 € inklusive Material und ein selbstgefertigtes Stück

Gruppenstärke: mindestens 6, maximal 8 Teilnehmer

Workshopleiterin: Kathleen Sternitzki



Die alte Kunst des Bandwebens - Weben mit dem Kamm

Am 20. Mai 2015 bietet das Archäotechnische Zentrum Welzow wieder einen Workshop zur Herstellung von Bändern und Borten wie zur Germanenzeit an. Mit Hilfe eines sogenannten Gatterkammes gelangten die begehrten und unterschiedlichsten Muster in die alles verzierenden Bänder und Borten. Kathleen Sternitzki probiert sich schon seit längerer Zeit in den verschiedensten Handarbeitstechniken der alten Germanen aus. Dazu gehören vor allem das Kammweben und das aufwendige Kunsthandwerk der Brettchenweberei. Die Fingerfertigkeit des Kammwebens ist jedoch leichter zu erlernen und deshalb eine optimale Einstiegsmöglichkeit für Anfänger in die Handarbeitstechniken des siebten Jahrhunderts.

Von 17 bis 19 Uhr kann man den Umgang mit dem Kamm im ATZ mit Kathleen Sternitzki erlernen oder seine vorhandenen Fertigkeiten aufbessern.

Die Teilnahme an diesem Workshop kostet 8,00 €, inklusive ein selbst gefertigtes Band. Bitte mit Voranmeldung!

Anmeldung & Information unter: Archäotechnisches Zentrum Welzow (kurz ATZ Welzow)

Fabrikstraße 02 • 03119 Welzow • Telefon: +49 (0)35751-28224 • Telefax: +49 (0)35751-28229

E-Mail: info@atz-welzow.de • www.atz-welzow.de

atz ARCHÄOTECHNISCHES
ZENTRUM WELZOW

Anzeigen

ACHTUNG!

Die nächste Ausgabe erscheint am **29.05.2015**

Redaktionsschluss ist der **11. Mai 2015**

Anzeigenschluss ist der **11.05.2015.**

Anzeigenschaltungen bitte bei

Druck+Satz Offsetdruck,

Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen

Tel.: 03 57 53 / 1 77 02 oder 177 03, E-Mail:

beratung@drucksatz.com / service@drucksatz.com

Vermieten ab Juni 2015

gemütliche 65 m² große Maisonette-Wohnung mit Einbauküche, Garten und Stellplatz in Welzow, Franz-Mehring-Straße 3.

Gerne zu erfragen über

0172 9612243

Fa. Peter Lehmann

Rollläden • Markisen • Jalousien • Insektenschutz

- Reparatur
- Verkauf
- Montage

Lindenallee 12
02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel. 035751/12221
Fax 035751/12320
Rolladen.Lehmann@t-online.de



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst,
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir das Alter nahm die Kraft.*

Max Lehmann

*31. Juli 1921 †06. April 2015



*Gemeinsam sind wir gegangen
unseren Lebensweg,
haben nie voneinander gelassen,
was uns auch auferlegt.*

*In Liebe, Dankbarkeit und tiefer Trauer:
Ehefrau Christa
Kinder, Enkelkinder, Urenkelkinder
sowie alle Verwandten und Anverwandten*

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Montag, dem 04. Mai 2015, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof
in Neu-Welzow statt.*

Lausitz Touristik

das besondere Bustourerlebnis



TAGESFAHRTEN

12.05. - ERLEBNISHOF KLAISTOW, HAVELSEE & MEHR – 43,-

19.05. - LEIPZIG MIT MDR-BESUCH – 52,-

27.05. - PANOMETER DRESDEN & ELBSCHIFFFAHRT – 69,-

09.06. - LANDESGARTENSCHAU OELSNITZ/ERZGEBIRGE – 45,-

16.06. - SCHIFFFAHRT AUF DEM TEGELER SEE – 55,-

18.06. KIRNITZSCHTAL & SEBNITZ – 55,-

MEHRTAGESFAHRTEN

KRAKAU – FLORENZ DES NORDENS
14.05.-17.05. – 299,-

MALERISCHE MASUREN
20.05.-25.05. – 440,-

FÜNF FLÜSSE – EIN HOTEL
28.05.-02.06. – 555,-

ÜBERRASCHUNGSFAHRT NACH ...
04.06.-07.06. – 345,-

OSTSEEURLAUB IM 5-STERNE-HOTEL AUF RÜGEN
07.06.-14.06. – 690,-

KLEINWALSERTAL & ALLGÄU
23.06.-28.06. – 465,-

STOCKHOLM MIT SCHÄRENKREUZFAHRT
01.07.-07.07. – 820,-

DONAU IN FLAMMEN
09.07.-12.07. – 349,-

HAMBURG – AUCH MIT MUSICAL MÖGLICH
11.07.-12.07. – 169,-

IRLAND – ZAUBER DER GRÜNEN INSEL
21.07.-31.07. – 1375,-

STÖRTEBEKERFESTSPIELE AUF RÜGEN
23.07.-26.07. – 365,-

SCHWEIZ – AUF DEN SPUREN DES BERNINA- UND GLACIER-EXPRESS
29.07.-03.08. – 740,-

TIROLER GEMÜTLICHKEIT IN HINTERTHIERSEE
01.08.-08.08. – 620,-

RHEIN IN FLAMMEN
06.08.-10.08. – 470,-

HÖHEPUNKTE NORWEGENS MIT HURTIGRUTEN-KREUZFAHRT
12.08.-20.08. – 1445,-

Weitere Informationen erhalten Sie im:
Reisebüro S & S Bustouristik Welzow,
Spremberger Str. 63, ☎ (035751) 133 10



RTI-Service
Telefon/Fax
035751 20585
Funktelefon
01717449608
E-Mail
fajmbmueller@aol.com

Zollhausstraße 17 • 03103 Neu-Seeland/OT Bahnsdorf

Fenster / Rollläden / Tore • Haustüren / Innentüren
Insektenschutzanlagen • Sonnenschutzanlagen
Wetterschutzanlagen • Zaunsysteme / Sichtschutz
ALU-Glas-Überdachungen • Edelstahl - Systeme
Reparaturservice

BERATUNG • PLANUNG • MONTAGE • SERVICE

Hartmann

BAUELEMENTE

Fenster, Türen und Zubehör
Inh. Jens Hartmann

Brandenburger Straße 25
03119 Welzow
Tel. 035751/20408 • Fax 035751/13883
Funk: 0172 / 75 72 141
hartmann-bauelemente@t-online.de

Sie benötigen noch:
Haustüren, Innentüren, Tore, Rollläden,
Reparatur- und Wartungsarbeiten oder
Sie interessieren sich für unsere

FRÜHJAHRSAKTION

Markisen, Insektenschutz und
Terrassenüberdachungen

Dann rufen Sie uns an!
Wir beraten Sie gern und erstellen
Ihnen kostenlos ein Angebot.

DG-Wohnung 34 m² (1. Stock)

Wohnraum 16 m², Schlafräum, Küche, Dusch-Bad
Gasheiz., Stellplatz im Hof, günstige Miete.

zu vermieten! +++ zu vermieten!

demnächst: **Appartment 37 m²**
EG, großer Wohnraum, Küche, Bad,
Stellplatz im Hof, Brennwertheizung.
Tel. 0157-750-904-53

SPIRITHEALING

- Geistiges Heilen
- Anregung der Selbstheilungskräfte,
- Lösung von Blockaden
- Lichtbahnenheilung,
- Energetische Reprogrammierung,
- Resonance, Quantenheilung

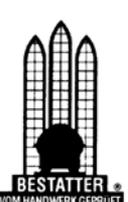


Kerstin Hellwig • Karl-Marx-Str. 36 • 03119 Welzow
Tel. (035751) 12480

Bestattungshaus

Ute Schöder

GmbH
Bestattermeisterin



Tag und Nacht: (0 35 63) 9 23 49
Friedrichstr. 1a, Spremberg (am Busbahnhof)

Neupetershain: Herr
Willi Böhm
Bahnhofstraße 20
Telefon 035751 10104



Mitgliederversammlung

findet am **Donnerstag, dem 11.06.2015,**
um **17.00 Uhr,** im **Klubhaus an der B 97,**
in **03130 Spremberg OT Schwarze Pumpe** statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes zum Jahresabschluss 31. Dezember 2014 mit
 - Lagebericht
 - Bilanz
 - Gewinn- und Verlustrechnung vom 01.01.2014 - 31.12.2014
 - Anhang entsprechend § 34 der Satzung
3. Bericht des Aufsichtsrates - § 34
4. Einschätzung des Prüfungsverbandes
5. Aussprache der Mitglieder über die Berichte zu den Punkten 2 und 3 der Tagesordnung
6. Bestätigung des Berichtes des Aufsichtsrates
7. Feststellung des Jahresabschlusses 2014 - § 34
8. Bericht über die gesetzliche Prüfung zum Jahresabschluss 2013 und Beschlussfassung zum Bericht - § 34
9. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes - § 34
10. Beschlussfassung über die Entlastung des Aufsichtsrates - § 34
11. Wahlen von Aufsichtsratsmitgliedern - § 34
12. Schlusswort

Der Jahresabschluss zum 31.12.2014, der Lagebericht des Vorstandes und der Bericht des Aufsichtsrates liegen gemäß § 40 Abs. 1 der Satzung vom 28.05.2015 bis 10.06.2015 in der Geschäftsstelle der Genossenschaft zur Einsichtnahme für die Mitglieder aus.

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung laden wir zu einem kleinen Essen ein.

Menzebach
Aufsichtsratsvorsitzender

Spreewald Reisedienst

Neumann GmbH & Co. KG

Muttertagsfahrt – Bruchfahrt um Potsdam

Termin: 10.05.2015 - Sonntag - Preis: 58,00 €

Busfahrt, 3,5 stündige Schiffsfahrt mit Brunchbuffet, Kaffee, Tee, Milch, Apfel- und Orangensaft, anschließend Freizeit in Potsdam

Industriemuseum Brandenburg mit Schiffsfahrt auf der Havel

Termin: 03.06.2015 - Mittwoch - Preis: 54,00 €

Busfahrt, Eintritt und Führung Industriemuseum, Mittagessen, Schiffsfahrt

Tanztee in Bad Muskau

Termin: 21.06.2015 - Sonntag - Preis: 32,00 €

Busfahrt, Kaffeegedeck und Tanzmusik

Spreewald Reisedienst Neumann

Tel. 035751/10888 · Spremberger Str. 14 · 03103 Neupetershain

Ihr Partner für Wohnen und Gewerbe

Mietwohnungen
Gästewohnungen
Gewerberäume

Gesellschaft für
Wohnungsbau mbH
Drebkauer Straße 4
03130 Spremberg
Tel: (03563) 3410
Fax 341230

www.gewoba.info

E-Mail:
kontakt@gewoba.info

Wohnungsangebot:



Energieverbrauchskenwert



- Heinrich-Heine-Straße 5 in Welzow
- 3-Raum-Wohnung, Wohnfläche 60 qm,
- 1. OG, mit Balkon

Die Wohnung wird bezugsfertig hergerichtet:
Raufasertapete mit einheitlich weißen Anstrich,
PVC-Belag in Laminatoptik. Küche und Bad
gefliest/mit Fenster

Größe:	60,00m ²
Miete inkl. NK und HK:	437,14 €
Kaution:	554,82 €

Es gibt unendlich viele
Möglichkeiten...

Die individuelle Gestaltung
des Abschieds:

Fragen Sie uns!

Tel: 03 57 51 / 28 537

Tel: 03 57 53/ 60 09

Bestattungshaus  SCHIPPAN

Spremberger Str. 71
Welzow

Seestraße 10
Großbräschen

www.bestattungshaus-schippan.de